

# Unsere Gemeinde



Vorführung von „Spreitzer“ und Schere am Übungsobjekt

**Gemeindeverwaltung**

Gemeindeverwaltung Beuerbergerstr.10 82547 Eurasburg  
 E-Mailadresse info@eurasburg.de  
 Im Internet www.eurasburg.de  
 Fax 08179 94 76 -29  
 Telefon 08179 94 76 - 0

Name	Sachgebiete	Nebenstelle
Bromberger Michael	Bürgermeister	- 12
Adlwarth Helga	Sekretariat	- 0
Eidenschink Günther	Bauamt	- 11
Radojewski Rainer	Kämmerer	- 13
Wenus Rosi	Steuern/Kindergarten	- 14
Grad Marianne	Kasse	- 15
Gerold Markus	Standesamt	- 16
Rammelmaier Christine	Meldeamt	- 17
Griesbeck Helga	Meldeamt	- 18
Schröfele Maria	Postagentur	- 19
	<b>Bauhof</b>	<b>0 81 79 92 97 60</b>
	Bauhofleiter (Mobil-Tel.)	0172 6196418
	Wasserwart. (Mobil-Tel.)	0172 6196419

**Öffnungszeiten**

**Gemeindeverwaltung Rathaus**

Montag–Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr  
 u. Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr

**Postagentur im Rathaus**

Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr  
 u. Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr

**Postfiliale Beuerberg**

Montag 15.00 – 16.30 Uhr  
 Dienstag – Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

**Wertstoffhof Quarzbichl**

Privat Montag – Freitag 7.30 – 16.30 Uhr  
 Samstag 9.00 – 11.30 Uhr  
 Problemstoffe nur Samstag 9.00 – 11.30 Uhr

**Wertstoffhof Eurasburg**

Mittwoch 14.30 – 16.30 Uhr  
 Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

**Wertstoffinsel Beuerberg**

Montag – Freitag 7.30 – 16.30 Uhr  
 Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Post-Service-  
 u. Beschwerde-  
 Telefon:  
 01802 3333  
 Mo-Fr: 7–20 Uhr  
 Sa: 8–14 Uhr

Titelfoto: Markus Gerold

**Redaktionsschluß**

für die Ausgabe 6/2004  
**1. Dez 2004**  
 erscheint vor Weihnachten 2004

**Wichtige Telefonnummern**

<b>Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>19222</b>
Giftnotruf	089 1 92 40
Ärztl. Bereitschaftsdienst	01805 19 12 12
Polizeidienststelle Wolfratshausen	08171 42 11-0
Kreisklinik Wolfratshausen	08171 7 50
Arztpraxis für Allgemeinmedizin/Eurasburg	08179 87 02
Zahnärztin/Eurasburg	08179 3 67
Apotheke/Eurasburg	08179 9 24 44
WGV Quarzbichl Abfallberatung	08179 9 33-33
<b>● Kirchen</b>	
Kath. Pfarramt Beuerberg	08179 3 98
Kath Pfarramt Münsing (für Eurasburg, Berg, Achmühle)	08177 2 31
Evang.Luth.Pfarramt WOR	08171 2 90 66
<b>● Schulen</b>	
Grund- und Teilhauptschule Beuerberg	08179 84 47
Grund- und Teilhauptschule Eurasburg	08179 89 10
Mittagsbetreuung	08179 92 97 75
<b>● Kindergärten</b>	
Kindergarten Beuerberg	08179 80 13
Kindergarten Eurasburg	08179 16 70

**Gottesdienste**

**Pfarrei Beuerberg**

Vorabendgottesdienst **Samstag, 19.00 Uhr** (ab 1.10.) in der Friedhofskirche  
 Sonntagsgottesdienst um **7.30 Uhr** in der Klosterkirche  
 und um **9.00 Uhr** in der Stiftskirche

**Pfarrverband Münsing**

Entweder **Schloßkirche Eurasburg, Sonntag, 9.00 Uhr** oder  
 Kirche **St. Margaretha in Berg, Sonntag 8.30 Uhr.**  
 Wo, wird im Pfarrbrief des Pfarrverbandes Münsing bekanntgegeben.

**Evangelische Gottesdienste:**

Jeden 2. Sonntag, **11.00 Uhr** in der Klosterkirche (kleine Kirche Südseite) Beuerberg

**Impressum**

**Herausgeber: Gemeinde Eurasburg**  
 Verantwortlich: **Michael Bromberger**  
**Redaktion: Alexander v. Ertzdorff**  
 Waldhauserstraße 17, 82547 Beuerberg  
 Tel.: 08179 / 86 31 oder 92 50 53  
 Fax: 08179 / 5753  
 mobil: 0172 86 33 85 1  
 e-mail: buecherwerkstatt@t-online.de  
 Layout: Bücherwerkstatt Beuerberg,  
 Alexander v. Ertzdorff  
 Druck: WA Alpenland KG  
 © Gemeinde Eurasburg  
 Alle Rechte vorbehalten  
 Das Gemeindeblatt erscheint 2-monatlich  
 und wird kostenlos an alle Haushalte in der  
 Gemeinde verteilt.



Michael Bromberger  
1. Bürgermeister

### Grußwort

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, kürzlich wurde der Tag des Ehrenamtes begangen. Gerne möchte ich dieses Thema heute aufgreifen, da es in unserer Heimatgemeinde eine herausragende Rolle spielt. Ehrenamtlich tätig sein heißt, etwas zu tun ohne dafür bezahlt zu werden. Da könnte man durchaus die Frage stellen, wer macht denn so was, wer ist denn so dumm? Trotzdem gibt es diese Menschen in erstaunlich großer Zahl und sie kommen sich gar nicht dumm vor. Wer einmal selbst wirklich ehrenamtlichen Einsatz geleistet hat, für jemanden unent-*

*geltlich etwas getan hat, jemandem kostenlos geholfen hat oder erfolgreich eine Sache, ein Projekt mit durchgeführt hat, der fühlt sich belohnt, der ist auch meist innerlich ein bißchen stolz auf sich und kommt sich nicht dumm, sondern eher wertvoll vor.*

*Jeder von uns kann diese Erfahrung selber einmal machen, täglich bieten sich in jedem Ort, fast vor jeder Haustür viele Möglichkeiten dazu.*

*In der Gemeinde Eurasburg gibt es zu meiner großen Freude unglaublich viele Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich einem ehrenamtlichen Dienst verschrieben haben. Das gesamte öffentliche Leben in der Gemeinde könnte ohne diese Ehrenämter auf diesem Niveau nicht gehalten, geschweige denn bezahlt werden. Ich möchte bewußt keine Einzelpersonen, Vereine, Organisationen oder soziale Einrichtungen nennen, weil ich weiß, ich würde bestimmt jemanden vergessen und das soll nicht passieren.*

*Diese Zeilen sollen ausschließlich dazu dienen, das Ehrenamt zu stärken, den unschätzbaren Wert des ehrenamtlichen Einsatzes zu würdigen, allen Beteiligten aufrichtig zu danken und die Hoffnung zu äußern, möglichst viele junge und neue Interessenten für das Ehrenamt zu gewinnen.*

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'M. Bromberger'.

Ihr Michael Bromberger  
1. Bürgermeister

Meine Sprechstunden im Rathaus sind:

Montag bis Freitag  
8.00 bis 12.00 Uhr  
und Donnerstag  
16.00 bis 18.00 Uhr

Dies gilt nicht, wenn ich wichtige Termine außer Haus wahrnehmen muss. Dafür können aber jederzeit Termine außerhalb der sogenannten Geschäftszeit vereinbart werden.

## Aus dem Gemeinderat

14.09.2004

● In den derzeit laufenden Verfahren zur Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Eurasburg liegen nun die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange vor. Auf die einzelnen Einwände und Anregungen sowie deren beschlussmäßige Behandlung durch den Gemeinderat wird in dem nachfolgenden Bericht der Bauverwaltung näher eingegangen.

● Das in der Gemeinderatssitzung am 20.07.2004 beraten und in der Gemeindezeitung Nr.4/2004 veröffentlichte Abwasserentsorgungskonzept wurde nun beschlossen.

● Die Ausführung der Kanalsanierungsarbeiten in den Bereichen Eurasburg-Süd und Schlossberg wurde zu einem Angebotspreis von 64.451,13 € an die Firma Diringer & Scheidel, München, vergeben.

● Die Errichtung von drei Wasserzähler-schächten mit Datenübertragung wurde zu einem Angebotspreis von 58.886,01 € an die Firma Richard Schulz, Großweil, vergeben.

12.10.2004

● Die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 12 „Eurasburg-Süd“ wurde gebilligt und wird nun für die Dauer eines Monats öffentlich ausgelegt.

● Für die Gemeindeteile Unterherrnhausen und Wammetsberg wurde der Erlass von Außenbereichssatzungen beschlossen. Damit soll in diesen Bereichen in einem noch festzulegenden Umfang Bau-recht geschaffen werden.

● Die Außenbereichssatzung für den Gemeindeteil Bruggen wurde nach Süden hin erweitert und in der vorgelegten Fassung gebilligt.

● Gemäß einer Anfrage der Vodafone D2 GmbH wird für den Ausbau des D2-Mobilfunknetzes ein Mobilfunkstandort im Bereich des Gemeindeteiles Berg gesucht. Der angestrebte Standort auf dem Trinkwasserhochbehälter in Berg wurde vom Gemeinderat einstimmig abgelehnt.

● Auch die T-Mobile Deutschland GmbH plant im Zuge des Ausbaues ihres Mobilfunknetzes einen neuen Mobilfunkstandort in Eurasburg. Der Gemeinderat hat als Standort für die genehmigungsfreie Anlage das Betriebsgebäude des Klärwerks vorgeschlagen. Gemeinderätin Birgit Reichert verwies auf einen früheren Gemeinderatsbeschluss, wonach Bürger vor einer Zustimmung zum Errichten von genehmigungsfreien Funkmasten mit der Gemeindeverwaltung in Verbindung treten sollten. **Es ergeht deshalb aus gegebenem Anlass hiermit nochmals dieser Appell an die betreffenden Bürger.**

● Der Gemeinderat beschloss den Ausbau des Waldweges „Kirchgrabenweg“ bei Hainzenau auf einer Länge von 660 m; die Planung und Bauleitung übernimmt das Forstamt Wolfratshausen. Die Baukosten sind mit 43.763,00 € veranschlagt; der Staatszuschuss beläuft sich auf 26.600,00 €. Die restlichen Kosten tragen die Anlieger.

● Entsprechend der im letzten Jahr beschlossenen Regelung erhält die Musikschule Wolfratshausen auch für das Schuljahr 2004/05 für jeden Musikschüler aus der Gemeinde Eurasburg einen nach Zeitanteilen gestaffelten Zuschuss; der Gesamtbetrag beläuft sich auf 2.930,00 €.

## Verwaltung

Die Gemeindekasse weist darauf hin, dass die vierteljährlichen Raten für Grundsteuer A und B, Wasser, Abwasser und Müll zum 15.11.2004 wieder fällig sind. Bitte bezahlen Sie rechtzeitig Ihre Abgaben. Sie ersparen sich dadurch unnötige Mahn- bzw. Säumnisgebühren. Sollten Sie der Gemeinde einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, achten Sie bitte darauf, dass Ihr Konto eine Deckung aufweist. Die Rücklastgebühren der Banken sind inzwischen erheblich angestiegen und die Gemeinde muss diese Gebühren an Sie weiterberechnen.

### Lohnsteuerkarten 2005

Die Verteilung der Lohnsteuerkarten für das Jahr 2005 wird bis spätestens 31.10.2004 abgeschlossen sein.

Die Ausstellung fehlender Lohnsteuerkarten ist bei der Gemeindeverwaltung zu beantragen.

Wer keine Lohnsteuerkarte mehr benötigt, wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden bzw. die Lohnsteuerkarte abzugeben.

### Neues vom Flächennutzungsplan-änderungsverfahren

In der Gemeinderatssitzung vom 14.09.04 wurden die Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Bürger beschlussmäßig behandelt. Dies hat folgende Auswirkungen auf das weitere Änderungsverfahren.

● Auf Grund der zahlreichen Einwände der Träger öffentlicher Belange wurde die Fläche südlich der Gemeindestraße „Am Schlossberg“, die als Wohnbaufläche ausgewiesen werden sollte, aus dem Änderungsverfahren herausgenommen.

● Problematisch stellt sich die Ausweisung einer Fläche zur Lagerung und Aufbereitung von Beton- und Ziegelabbruch neben dem Kläranlagegelände dar. Vom

Landratsamt wurde vorgeschlagen, alternative Strandorte zu überprüfen. Die Gemeinde bemüht sich, gemeinsam mit dem Antragsteller, hier eine Lösung zu finden. Der Gemeinderat hat aber auch signalisiert, dass auf Grund der Situation innerhalb der Gemeinde (keine eigenen Flächen zum Kiesabbau) eine Aufbereitungsfläche als unbedingt notwendig angesehen wird. An der Ausweisung der Fläche an der Kläranlage wird deshalb festgehalten, bis ein Alternativgelände gefunden ist.

● Erhebliche Einwände wurden auch gegen die Ausweisung des Ortsteiles Bruggen als Wohnbaufläche vorgebracht. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Fläche aus dem Änderungsverfahren herauszunehmen. Im Wege der Erweiterung der bisherigen Außenbereichssatzung soll nun versucht werden, zumindest eine Teilfläche der Bebauung zuzuführen.

● Als äußerst problematisch wurde auch die Ausweisung der Ortsteile Ober- und Unterherrnhausen als Dorfgebiet angesehen. Vor allem der Bauwunsch von Einheimischen in Unterherrnhausen hat die Gemeinde bewegt, diese Ortsteile als Dorfgebiet auszuweisen. Auch hier hat der Gemeinderat beschlossen, von einer Änderung des Flächennutzungsplanes abzusehen. Mit dem Landratsamt wurde vereinbart, die Bebauung in Unterherrnhausen mittels einer Außenbereichssatzung zu regeln.

● Als größtes Sorgenkind hat sich die Ausweisung der Wohnbaufläche und der Gemeinbedarfsfläche (für das Bürgerhaus) in Achmühle herausgestellt. Die vorgebrachten Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange sind durchwegs negativ. Von Seiten des Wasserwirtschaftsamtes wurde außerdem noch vorgebracht, dass zur Zeit die Berechnungen für die Bestimmung und Ausweisung von Überschwemmungsgebieten durchgeführt werden. Bevor diese Ergebnisse nicht vorliegen, kann über die Planung im Ortsteil Achmühle keine endgültige Stellungnahme abgegeben werden. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Flächennutzungsplanänderung in Achmühle aus dem Gesamtverfahren herauszunehmen und im Rahmen eines separaten Verfahrens weiter zu verfolgen.

### **Wertstoffhof Eurasburg – Änderung der Öffnungszeiten ab 01.11.2004:**

Mittwoch 14.30 - 16.30 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Da für einige Bürger die Öffnungszeiten am Mittwoch wegen der frühen Nachmittagsstunden nicht so vorteilhaft sind, bitten wir Sie zur Abstimmung einer evtl. Anpassung der Öffnungszeiten um Ihre Meinung.

Teilen Sie uns mit, ob für Sie eine andere Öffnungszeit am Mittwoch günstiger wäre. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Schriftlich:  
Gemeinde Eurasburg  
Beuerberger Str. 10,  
82547 Eurasburg
- telefonisch (vormitt): 08179 / 947614
- per Fax : 08179 / 947629
- per E-Mail: [wenus@eurasburg.de](mailto:wenus@eurasburg.de)

## Volksbegehren...

... über den Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Waldgesetzes für Bayern (Kurzbezeichnung: „Aus Liebe zum Wald“) Das Staatsministerium des Inneren hat im Staatsanzeiger die Zulassungsbekanntmachung zu dem im Betreff genannten Volksbegehren veröffentlicht.

Als **Eintragsfrist** wurde der Zeitraum vom

**16. November 2004 bis einschließlich 29. November 2004**

festgesetzt.

Dieser Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Waldgesetzes für Bayern ist im Rathaus Zimmer 1a einzusehen.

Die Eintragungslisten für das gesamte Gemeindegebiet werden im oben genannten Zeitraum im Rathaus Zimmer 1a ausgelegt.

**Montag bis Freitag 08:00–12:00 Uhr**

**Montag bis Mittwoch 13:00–16:00 Uhr**

**Zusätzlich:**

**Donnerstag 16:00–20:00 Uhr**

**Samstag 27.11.2004 10:00–12:00 Uhr**

## Bücherei in der GTH (Grund-und Teilhauptschule) Beuerberg-Eurasburg

Seit November 2003 gibt es in unserer Schule eine Bücherei. Darauf sind wir sehr stolz. Sie entstand auf Initiative des Elternbeirates.

Die Schulleitung, Lehrer, Eltern und vor allem die Kinder sind begeistert. Dank der finanziellen Unterstützung der Gemeinde, des Fördervereins unserer Schule und des Elternbeirates konnten etwa 300 neue

Bücher angeschafft werden.

Wir möchten auch weiterhin die Lesefreude der Kinder unterstützen. Dazu benötigen wir Ihre Hilfe. Wir organisieren einen Bücherflohmarkt. Von dem Erlös werden neue Bücher gekauft. Bitte schauen Sie doch mal in Ihren Bücherschrank. Brauchen Sie nicht schon lange mehr Platz und wissen nicht wohin mit Ihren alten Exem-

plaren? Bitte schenken Sie uns Ihre alten Bücher und wir verwandeln sie in Neue für die Kinder aus unserer Gemeinde. Sie brauchen sie nur in den Eingangshallen der Schulhäusern abzustellen, den Rest erledigen wir.

Ich danke Ihnen im Namen der Kinder und des Büchereiteams.

Cornelia Jung

### Agenda 21 „Energiewende im Landkreis“

Auswertung der grünen Fragebögen zum Energieverbrauch in der Gemeinde Eurasburg (siehe „Unsere Gemeinde“ Ausgabe 3/2004)

- 1770 Fragebögen wurden herausgegeben; davon wurden 84 (ca. 5% der Haushalte) ausgefüllt bei der Gemeinde zurückgegeben. Die Bürger hatten sich ausführlich mit dem Energieverbrauch im Haushalt auseinander zu setzen. Heizöl-, Strom- und Treibstoffverbrauch etc. waren anhand definitiver Unterlagen zu ermitteln. Dieser Aufwand hat anscheinend viele abgeschreckt, sich mit der Materie ernsthaft zu befassen. Die Gemeinde dankt den Bürgern, die sich an der Fragebogenaktion beteiligt haben.

Nachfolgend eine Zusammenstellung der wichtigsten Ergebnisse der Befragung:

#### Zu 1.

##### Verbrauch an fossilen Energien

Die meisten Haushalte decken ihren Energieeinsatz mit Heizöl bzw. Flüssiggas in Kombination mit Elektroenergie.

- Bei Haushalten (100 – 200 qm Wohnfläche), die keine bzw. nur in geringem Maße regenerative Energien nutzen liegt der durchschnittliche **Heizölverbrauch bei 2.731 l/Jahr** und der durchschnittliche **Stromverbrauch bei 4.515 kWh/Jahr** (diese Angaben wurden aus Fragebögen von 35 Haushalten ermittelt).
- 9 von 84 Haushalten decken ihren Energieeinsatz aus Elektroenergie in Kombination mit Holzverbrauch.
- 1 Haushalt nutzt nur Elektrostrom, wobei er seinen Wärmebedarf über Wärmepumpe nutzt.

#### Zu 2.

##### Nutzung regenerativer Energien

- 51 von 84 Haushalten verwenden Holz als Zusatzenergie, davon 25 Haushalte 5rm und mehr bis zu 30 rm/Jahr.

- 1 Haushalt heizt ausschließlich mit Hackschnitzel
- 1 Haushalt deckt seinen Energieverbrauch mit Biogas
- 20 Haushalte setzen Solarwärme als Zusatzenergie ein.

#### Zu 3.

##### Maßnahmen zur Energieeinsparung

- 23 Haushalte haben zusätzliche Wärmedämmungsmaßnahmen mit Glaswolle, Styropor, Pappe etc. und durch Einbau neuer Fenster durchgeführt.
- 32 Haushalte geben an, treibstoffsparende Autos mit Einsparungen von 2 bis 4 Liter pro 100km zu nutzen.
- 13 Haushalte nutzen zum Teil öffentliche Verkehrsmittel bzw. auch Fahrgemeinschaften.
- 79 Haushalte (mit 164 Erwachsenen) nutzen Autos, wobei im Durchschnitt pro Haushalt im Jahr 22.860 km zurückgelegt werden.

## Kindergarten Eurasburg

# Sankt Martin

**Am Donnerstag, den 11. 11. 2004, Beginn: 17:45 Uhr**

**Wir laden dazu herzlich alle Kinder und Eltern der Gemeinde ein!**

Nach dem Laternenzug versammeln wir uns im Garten des Kindergartens. Die Martinslegende wird dann in Form eines Schattenspiels dargestellt.

Der Elternbeirat verkauft vor und nach dem Laternenzug selbstgebackene kleine Martinsgänse, Glühwein und Kinderpunsch.



Der Gewinn wird aufgeteilt:  
50% für den Kindergarten Eurasburg, 50% für unser Projekt »Hand in Hand« mit Kindern aus Brasilien.

## Aktionstag der Feuerwehr Beuerberg am 3.10.2004 zum 130sten



Großer Andrang am „Heli“



früh übt sich...



Da sitzt der Pilot vom „Heli“



...und noch ein „Heli“



Alles da:  
von Alt bis Modern!

Hitzeschutzanzug



Jung auf Alt



„eine der schönsten Löschübungen im Sitzen...“

Es war ein höchst gelungener Tag und vom Wetter her ein Volltreffer!

## Pfarrverband Münsing

Alle Christen in unserer Gemeinde sind herzlich eingeladen zum

**Ökumenischen Gottesdienst  
am Buß- und Bettag,**  
Mittwoch 17. November 04

um 19.00 Uhr im Saal des Rathauses in  
Eurasburg

**Das Thema lautet "Zukunft".**

Pfarrerin Gundula Berner und Pfarrer  
Dr. Gotthard Schulz leiten die Feier.

Musik: Michael Schwager von der "Blech-  
trommel"

Im Anschluss an den Gottesdienst besteht  
die Möglichkeit zum Gespräch.

## Pfarrgemeinde Beuerberg

Der Seniorennachmittag am Mittwoch,  
17.11., beginnt mit einer Hl. Messe um  
14.00 Uhr, anschließend ein gemütliches  
Beisammensein im Pfarrheim Beuerberg.  
Die Weihnachtsfeier findet am 10.12. um  
14.00 Uhr im Pfarrheim statt.

## Spielplatz an der Schule Beuerberg – der Anfang ist gemacht!

Im Frühjahr stellte der Elternbeirat der Grundschule auf Drängen der Elternschaft bei der Gemeinde einen Antrag auf Errichtung eines Spielplatzes, der sowohl vormittags von den Schulkindern genutzt werden kann als auch nachmittags frei zugänglich ist. So genehmigte der Gemeinderat 3.000,- Euro für Spiel-

schon den halben Gemeindeetat. So übernahm der Elternbeirat das Kletternetz und eine Schaukel. Da der Platz hinter der Turnhalle bisher ja ganz eben war, musste zuerst einmal tonnenweise per LKW das Material für den Hügel angefahren werden. Unten durch wurde gleich noch eine Kriechröhre für kleinere

schweißtreibende Aufgabe. Am Ende der Ferien passte dann die Witterung, so dass unter Federführung von Walther Mauk der ganze Hügel mit Rollrasen begrünt wurde. Als Mitte September der Schulbetrieb wieder startete, wurde die Geduld der Kinder sehr strapaziert: Zu gerne wollten alle den Hügel stürmen, doch der Rasen musste erst anwachsen und so war der Berg für weitere 4 Wochen gesperrt. Aber: Die Kinder haben es mit großer Disziplin ertragen. Seit den Ferien steht auch schon das Wipptier für kleinere Kinder, gespendet vom Elternbeirat des Beuerberger Kindergarten. Die Bänke für die Mütter sind vorerst ein Provisorium und auch ein Sandkasten wird noch in Elterninitiative entstehen. Für einen großen Kletterturm mit drei verschiedenen Aufgängen hat Martina Aufleger bei Firmen, aber auch einigen Privatleuten bereits ca. 3.200,- Euro gesammelt. Der Turm ist mittlerweile bestellt und soll bis Mitte No-



geräte und segnete auch das Anlegen des Spielplatzes durch den Bauhof ab. Bei einem ersten Ortstermin wurde die genaue Lage des Platzes hinter der Turnhalle festgelegt. Beim zweiten Termin wurden zusammen mit einem Fachmann die ersten Geräte ausgewählt: Eine breite Hangrutsche mit Wellen, da sich eine solche im Eurasburger Schulhof bereits sehr bewährt hat, dazu zwei Schaukeln, ein Kletternetz und ein Kletterseil. Allein die Kosten für die Rutsche schluckten jedoch

Kinder verlegt. Der Aufbau erfolgte in den Sommerferien, damit sich das Ganze in der schulfreien Zeit erst einmal etwas setzen konnte. Für die Gemeindearbeiter war - vor allem auch der Einbau der Autoreifen, die als Aufstiegshilfe für die Kinder dienen – eine ziemlich

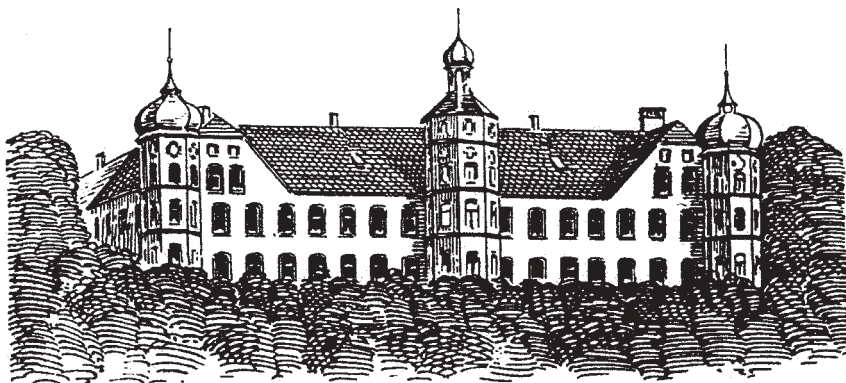


ovember geliefert und dann von Vätern aufgestellt werden. Sollte es noch Firmen und Privatleute geben, die spenden wollen (es gibt auch eine Spendenquittung fürs Finanzamt) wenden Sie sich bitte an Frau Aufleger (Tel. 58 79). Vielleicht kann der Turm dann auf seiner 4. Seite noch mit einer Hängebrücke an den Hügel angebunden werden, doch kostet diese leider weitere 1.400,- Euro. Allen bisherigen Spendern und Helfern schon einmal ein herzliches Dankeschön!





## 9. Eurasburger Hobby- und Künstlermarkt



### 9. Eurasburger Hobby- und Künstlermarkt

Sonntag, den 21. November 2004  
im Rathaus in Eurasburg von 10.00 – 17.00 Uhr

**Eintritt frei !**

Hobbybastler und Künstler aus der Gemeinde und Umgebung stellen selbstgefertigte Arbeiten zum Verkauf aus:

Aquarelle, Hinterglas- und Ölbilder, Handarbeiten, Holzspielsachen, Puppenkleider, Patchwork, Seidenmalereien, Töpferwaren, Gegenstände aus gedrechseltem Holz, Wappen, Krippe und Zubehör, Adventskränze, Weihnachts- u. Geschenkartikel

Neben Kaffee, Torten und Kuchen gibt es auch Getränke und kleinere Brotzeiten.

Die Einnahmen vom Getränke- und Kuchenbuffet kommen den Senioren der Gemeinde Eurasburg zugute. Die Standgebühren und Spenden fließen wieder gemeinnützigen Zwecken zu.

## Keramik + Kunst- Ausstellung in Beuerberg

... Sabine Turpeinen

seit 20 Jahren in Beuerberg; Stall des Klosterhofs umgebaut zu Wohnung und Werkstatt. Seit 30 Jahren Keramikerin, seit 4 Jahren spezialisiert auf Gefäße in japanischer Tradition, speziell für Ikebana und Teezeremonie.

... Jon Groom

Maler aus Wales, England. Pendelt seit vielen Jahren zwischen Frankfurt, Mailand, England und München und stellt überall aus. Lebte einige Zeit in der renovierten Molkerei in Boschhof und mag Beuerberg und Umgebung sehr gerne

... stellen zusammen aus

Samstag 13.11. 11–18 Uhr

Sonntag 14.11. 11–18 Uhr

Thema der Ausstellung: **SCHALEN**

Sabine Turpeinen zeigt Schalen (Foto) in den unterschiedlichsten Variationen, von der Küchenschüssel bis zur Ikebanaschale.



Jon Groom zeigt eine Serie von Gemälden „The Teabowl Paintings“.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Ort: Waldhauserstr. 1b,  
ehemaliger Klosterhof am Inselweiher

## SC Beuerberg e.V.

### Kinderturnen

Derzeit ist in unserer Kinderturnabteilung eine sehr erfreuliche Entwicklung bei der Teilnehmerzahl an den Turnnachmittagen festzustellen.

Zur Betreuung der Kinder benötigen wir deshalb weitere Betreuerinnen. Wer Interesse hat bzw. jemanden kennt, der daran Interesse hätte, soll sich bitte bei unserer

Abteilungsleiterin Martina Aufleger, Tel. Nr. 08179/5879 melden.

**Unser Team benötigt dringend Verstärkung, unsere Kinder sollten uns dieses Engagement wert sein.**

Die **JUDO-Abteilung** stellt sich in der nächsten Ausgabe (Nr.6) der Gemeindezeitung vor.

## Skiabteilung des SV Eurasburg

Bei der Herbstversammlung der Skiabteilung des SVE am 27.09.2004 wurden folgende Termine bekanntgegeben:

seit dem 06. 10. 2004 ♦ Skigymnastik in der Franz-Ziegler-Halle  
für Vereinsmitglieder mittwochs und freitags, jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr.  
Nicht-Vereinsmitglieder müssen eine Kursgebühr von € 35,00 entrichten:

27. 11. 2004, ab 14.00 Uhr ♦ Skibasar vor der Sporthalle in Eurasburg.  
Es gibt wie immer Glühwein und Kinderpunsch, heiße Maroni, selbstgebackene Kuchen und Plätzchen, heiße Würstchen usw..Außerdem hat jedermann die Möglichkeit, gebrauchte Sportgeräte oder dergleichen zu verkaufen bzw. zu erwerben.

04./05. 12. 2004 ♦ Eröffnung der Skisaison am Roßkopf/Sterzing.  
Nähere Informationen bzw. Anmeldung bis spätestens 15.11.2004 bei Susi Maier, Tel.: 0 81 79/92 52 29.

27. – 30. 12. 2004 ♦ Skikurs in Ehrwald  
Genauere Informationen werden noch bekannt gegeben durch einen Aushang in der Sporthalle, auf unserer Homepage und in der Presse.

weitere Termine für 2005

15. 01. 2005 ♦ Skiausflug

19. 02. 2005 ♦ Vereinsmeisterschaft in Ehrwald

05. 03. 2005 ♦ Gemeindemeisterschaft am Reiserlift in Gaißach

29. 04. 2005 ♦ Frühjahrsversammlung

Wenn die Schneeverhältnisse es erlauben, wird es auch in der kommenden Saison wieder die eine oder andere Loipe in und um Eurasburg geben. Wird entsprechend bekannt gegeben, wenn es soweit ist.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass alles Aktuelle auf unserer Homepage [www.sv-eurasburg.de](http://www.sv-eurasburg.de) nachgelesen werden kann.

## Lokale Agenda – Miniermotte

### Wir brauchen noch Helfer!

Am Samstag, 13.11.04, um 9.00 Uhr treffen sich alle, die mithelfen wollen, das Laub der befallenen Kastanien oberhalb vom Schlossberg in Eurasburg zu sammeln und zu verbrennen.

Wir freuen uns über jede Unterstützung. Rechen, Eimer und trockenes Wetter können wir gut gebrauchen, um der Miniermotte auf den Pelz zu rücken!

Maßnahmen:

Die wirksamste und umweltfreundlichste Methode ist nach wie vor, das herab gefallene Laub schnellstens abzutransportieren oder es vor Ort mit Sand oder Gras abzudecken. So verhindert man, dass sich die Motteneier zu Larven weiterentwickeln. Der Erfolg der letzten Aktion war heuer deutlich festzustellen!



Grenzerfahrungen haben die Skifahrer des SV Eurasburg am 17.09.2004 beim Teamtraining im „Hochseilpark Werdenfels“ gesammelt.



## Verein für Gartenbau und Ortschaftspflege Eurasburg und Umgebung e.V.

Liebe Gartenfreunde,  
das Adventkranzbinden findet am Donnerstag, 25. 11.2004, 20.00 Uhr, im Rathaus (Mehrzweckraum) statt. Zur Einstimmung in die Weihnachtsfeiertage besuchen wir den

### Haidhauser Christkindmarkt

und anschließend die Philharmonie zum

### Original Salzburger Advent

am 20. 12. 2004, Beginn: 20.00 Uhr

Bekannte Österreichische Ensembles präsentieren an diesem Abend alpenländi-

ches Brauchtum, festliche Salzburger Volksmusik zum Advent sowie ihr Theaterstück „Der Erbonkel“. Über 100 Mitwirkende stimmen auf das kommende Weihnachtsfest ein und lassen für einen Abend den Alltag vergessen.

**Abfahrt** 17.00 Uhr in Eurasburg (Raiffeisenbank)

### Anmeldung bei

Frau Bergmann (Tel. 08179 / 743)

TIP: „Die Fahrt bietet sich auch als vorgezogenes Weihnachtsgeschenk an“.

Jugendhilfe wird der Preis von Alexander Brochier von der Brochier Kinderfonds Stiftung an Stefanie Varena-Hermann verliehen. Er besteht aus einer kleinen Bronze-Plastik von Elisabeth Kronseder und trägt den Namen „Der Gratulant“ (Foto rechts).



Der Dörte-Sambraus-Preis wurde bereits acht mal verliehen, u. a. auch an Josef Baur aus Beuerberg (2000). **Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.**

Das Kinderheim „Inselhaus“ in Eurasburg, Dörte-Sambraus-Weg 1, eine der inzwischen fünf heilpädagogisch-therapeuti-

## SC Beuerberg e.V.



DER SC BEUERBERG e.V. lädt ein zur

### Weihnachtsfeier

am 11.12.2004 um 20.00 Uhr  
im Gasthaus „Zur Mühle“



#### Programm:

- **Beginn mit den Beuerberger Alphornbläsern**
- **Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden**
- **Eurasburger Spielgruppe, Leitung Heinrich Zapf (Musikschule Wolfratshausen)**
- **Sketch**
- **Eurasburger Spielgruppe**
- **Sketch**
- **Zauberkünstler „Andreas“**
- **Beuerberger Alphornbläser**

Ende des Programms ca. 22.00 Uhr, im Anschluss gemütliches Beisammensein.  
Über Ihren Besuch freuen wir uns.



Inselhaus

schen Abteilungen der Inselhaus- Kinder- und Jugendhilfe gGmbH. Sie hat seit 2004 ihren Hauptsitz in der Littig-Villa in Wolfratshausen hat. Von ihr werden 80 Kinder und Jugendliche vom Säuglingsalter bis zur Volljährigkeit teilstationär und stationär betreut.

Littig-Villa in Wolfratshausen



## Inselhaus Kinder- und Jugendhilfe

Auch in diesem Jahr lädt die Inselhaus Kinder- und Jugendhilfe wieder die Bewohner der Gemeinde Eurasburg herzlich ein zum Benefizkonzert anlässlich der Verleihung des Dörte-Sambraus-Preises am Sonntag (1. Advent), dem 28. November 2004 um 17 Uhr im Katholischen Pfarrheim in Beuerberg.

Es spielt das Amalien-Ensemble München. Auf dem Programm stehen Werke von Purcell, Haydn und Mozart. Die Solistin ist die mehrfach mit Preisen ausgezeichnete junge Musikerin Elisabeth Thetter, der Dirigent ist auch in diesem Jahr wieder Dr. Ernst Blümner.

Auf Vorschlag der Inselhaus Kinder- und

## TERMINE

### Was ist los in Beuerberg

Datum	⊕	Veranstaltung
13.11.2004	10:00	Leonhardiritt in Oberherrnhausen
14.11.2004	9:00	Gottesdienst zum Volkstrauertag
17.11.2004	14:00	Seniorenachmittag im Pfarrheim Beuerberg; Veranstalter: Pfarrei
21.11.2004	9:00	Jahrtag der Gebirgsschützenkompanie Beuerberg-Herrnhausen
	14:00	Schützenball im Gasthaus zur Mühle
26.11.2004	15:00	Adventskranzbinden des Garten- u. Verschönerungsvereins im Pfarrheim
27.11.2004	20:00	Jahreshauptversammlung der Gebirgsschützenkompanie im Gasthof zur Mühle
28.11.2004	14:00	Adventsmarkt im Schulhof Beuerberg
3.12.2004	19:30	Weihnachtsfeier der Freiwilligen Feuerwehr Beuerberg im Gerätehaus Beuerberg
4.12.2004	19:00	Kirche; anschließend Nikolausfeier des Kath. Burschenvereins im Bella Vista
10.12.2004	14:00	Seniorenweihnacht im Pfarrheim; Veranstalter: Pfarrei
11.12.2004	19:00	Weihnachtsfeier des Sportclubs im Gasthof zur Mühle
13.12.2004	17:00	Kinderweihnachtsfeier des Sportclubs in der Turnhalle
18.12.2004	20:00	Weihnachtsfeier der Gebirgsschützenkompanie im Gasthof zur Mühle
28.12.2004	20:00	Weihnachtsfeier der Schützen Stamm im Pfarrheim
30./31.12.04 u. 1.01.05		Neujahrblasen der Blaskapelle Beuerberg in Herrnhausen, Beuerberg und Umgebung

### Was ist los in Eurasburg

Datum	⊕	Veranstaltung
13.11.2004		Freundschaftsschießen der Schützengesellschaft mit der Blaskapelle
14.11.2004	9:00	Gottesdienst zum Volkstrauertag in Eurasburg
21.11.2004	10:00	Hobby- und Künstlermarkt im Rathaus; Veranstalter: Rosina Karsten
24.11.2004	14:30	Seniorenachmittag im Rathaus
25.11.2004	20:00	Adventskranzbinden des Gartenbauvereins Eurasburg im Rathaus
27.11.2004	13:00	Skibasar vor der Sporthalle Eurasburg; Skiabteilung SVE: Kauf und Tausch von gebrauchten Wintersportgeräten
4.12.2004	20:00	Weihnachtsfeier des Gebirgstrachten-Erhaltungs-Vereins Berg-Eurasburg im Rathaus
4.12.2004	15:00	Kindernikolausfeier des Sportvereins in der Franz-Ziegler-Halle
5.12.2004	9:00	Jahresmesse (Kirche) des Musikvereins
5.12.2004	14:30	Seniorenachmittag im Rathaus; Veranstalter: Gebirgstrachten-Erhaltungs-Verein Berg - Eurasburg
8.12.2004	14:30	Seniorenachmittag im Rathaus
10.12.2004	19:30	Weihnachtsfeier des Musikvereins im Rathaus
11.12.2004	19:00	Weihnachtsfeier des Burschenvereins im Vereinsheim am Sportplatz
12.12.2004	14:00	Weihnachtsbasar am Maibaum in Achmühle; Veranstalter: Aktive Achmühler
18.12.2004	19:00	Weihnachtsfeier des Sportvereins in der Franz-Ziegler-Halle
30./31.12.2004		Neujahrblasen der Blaskapelle Eurasburg in Eurasburg und Umgebung

### Brot-Shop in neuen Händen!

Der bereits seit einigen Jahren bestehende Brot-Shop auf dem Gemeindeparkplatz wechselt den Besitzer.

Ab 1. November 2004 wird er von Barbara Wilhelm und Markus Wunderl aus Geretsried betrieben. Neuer Lieferant der Backwaren ist die Bäckerei Grünwald aus Beuerberg.

Es gibt auch neue Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 6.30 – 12.00 Uhr

Mittwochs während der Wochenmarktsaison 6.30 – 15.00 Uhr

Samstag 6.30 – 11.00 Uhr

Sonntag 8.00 – 11.00 Uhr

Auf Grund dieser Neuerung wird auch der zukünftige Brotlieferant Josef Grünwald aus Beuerberg die Bäckereiabteilung in seinem Laden in Beuerberg ab sofort jeden **Sonntag von 8.00 – 9.00 Uhr** für seine Kunden geöffnet haben!.